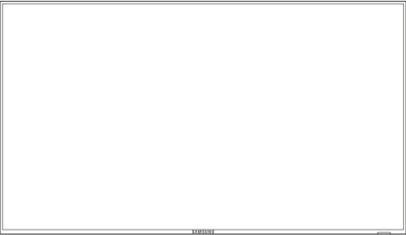


# Quick Setup Guide

## Guide d'installation rapide

### DM82D



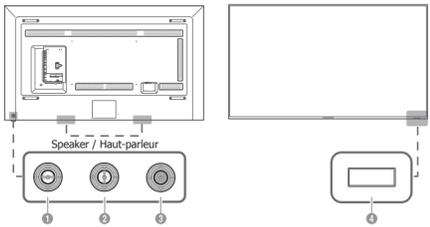
The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-05861C-00

## Control Panel

### Panneau de configuration



#### [English]

- Power on the product.  
If you press the button when the product is turned on, the control menu will be displayed.  
- To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
- Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
- Move to the left or right menu.
- Remote sensor  
Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.

#### [Français]

- Mettre l'appareil sous tension.  
Si vous appuyez sur le bouton alors que l'appareil est allumé, le menu de commande s'affiche.  
- Pour quitter le menu OSD, appuyez sur le bouton du panneau et maintenez-le enfoncé pendant au moins une seconde.
- Passer au menu supérieur ou au menu inférieur. Vous pouvez aussi ajuster la valeur d'une option.
- Passer au menu de gauche ou au menu de droite.
- Capteur de la télécommande  
Appuyez sur un bouton de la télécommande tout en pointant cette dernière vers le capteur situé à l'avant du produit pour exécuter la fonction correspondante.

#### [Deutsch]

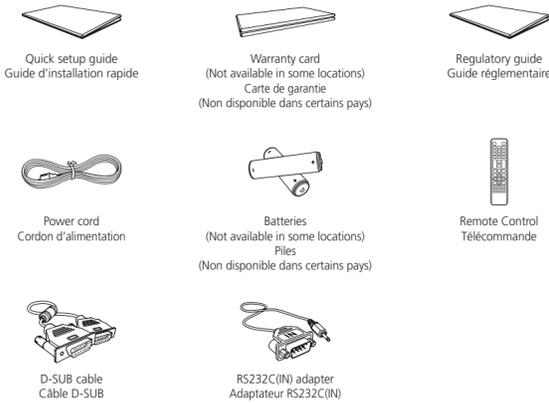
- Einschalten des Geräts.  
Wenn Sie die Taste drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungs Menü geöffnet.  
- Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menüs die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
- Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
- Geht zum linken oder rechten Menü.
- Fernbedienungs sensor  
Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.

#### [Italiano]

- Consente di accendere il prodotto.  
Se si preme il tasto mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.  
- Per uscire dal menu OSD, tenere premuto il tasto del pannello per almeno un secondo.
- Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore nonché di regolare il valore di un'opzione.
- Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra.
- Sensore remoto  
Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.

## Checking the Components

### Verification des composants



#### [English]

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.  
The appearance of the components and items sold separately may differ from the image shown.

#### [Français]

S'il manque le moindre composant, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.  
L'aspect des composants et éléments vendus séparément peut être différent de l'illustration.

#### [Deutsch]

Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.  
Das Aussehen des lieferbaren Zubehörs und der lieferbaren Teile kann vom dargestellten Bild abweichen.

#### [Italiano]

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.  
L'aspetto dei componenti e degli accessori venduti separatamente può variare rispetto immagine fornita.

#### [Español]

Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto si falta alguno de los componentes.  
El aspecto real de los componentes y elementos que se venden por separado puede ser diferente del de la ilustraciones.

#### [Svenska]

Om du trycker på knappen när produkten är påslagen visas kontrollmenyn.  
- Du stänger skärmen genom att trycka och hålla in panelknappen under minst en sekund.

#### [Magyar]

Lépjén a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.  
Lépjén a jobb vagy a bal oldali menüre.

#### [Español]

- Encender el producto.  
Si pulsa el botón mientras el producto está encendido, se mostrará el menú de control.  
- Para salir del menú OSD, mantenga pulsada la tecla del panel durante al menos un segundo.
- Moverse al menú superior o inferior. También puede ajustar el valor de una opción.
- Moverse al menú izquierdo o derecho.
- Sensor del mando a distancia  
Pulse un botón del mando a distancia apuntando al sensor ubicado en la parte delantera del producto para utilizar la función correspondiente a dicho botón.

#### [Svenska]

- Så på produkten.  
Om du trycker på knappen när produkten är påslagen visas kontrollmenyn.  
- Du stänger skärmen genom att trycka och hålla in panelknappen under minst en sekund.
- Gå till den övre eller lägre menyn. Du kan också ändra värdet för ett alternativ.
- Gå till vänster eller höger meny.
- Fjärrsensor  
Tryck på en knapp på fjärrkontrollen och rikta den mot sensorn på produktens framsida när du vill utföra motsvarande funktion.

#### [Magyar]

- Kapcsolja be a készüléket.  
Ha megnyomja a gombot a készülék bekapcsolás állapotában, akkor megjelenik a vezérlő menü.  
- A képernyő menüből való kikapcsolás nyomja meg és tartsa lenyomva a panel gombot legalább egy másodpercig.
- Lépjén a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.  
Lépjén a jobb vagy a bal oldali menüre.
- A távirányító érzékelője  
Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapján levő érzékelőre mutat, a megfelelő funkciót elvégzéséhez.

#### [Polski]

- Włączenie urządzenia.  
Naciśnięcie przycisku , gdy urządzenie jest włączone spowoduje wyświetlenie menu sterowania.  
- Aby wyjść z menu ekranowego, należy nacisnąć przycisk panelu i przytrzymać go przez przynajmniej jedną sekundę.
- Wybór wyższej lub niższej opcji menu. Te przyciski umożliwiają również zmianę wartości opcji.
- Wybór opcji menu po lewej lub prawej stronie.
- Czujnik pilota  
Aby skorzystać z wybranej funkcji, naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie sterowania skierowanym na czujnik umieszczony z przodu urządzenia.

#### [Português]

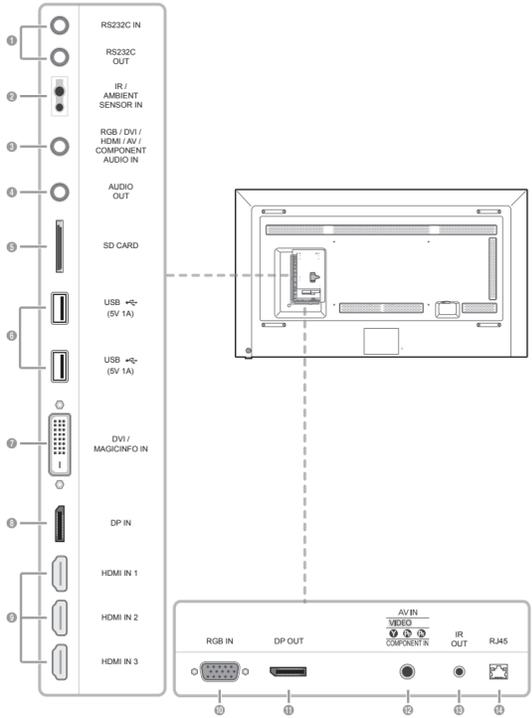
- Para ligar o produto.  
Se premir o botão quando o produto está ligado, o menu de controlo será apresentado.  
- Para sair do menu OSD, prima e mantenha premida a tecla do painel durante, pelo menos, um segundo.
- Para deslocar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
- Para deslocar para o menu esquerdo ou direito.
- Sensor do telecomando  
Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.

#### [Türkçe]

- Ürünü açar.  
Ürün açıkken düğmesine bastığınızda kontrol menüsü görüntülenir.  
- OSD menüsünden çıkmak için panel düğmesini en az bir saniye basılı tutun.
- Bir üst veya alt menüye gider. Bir seçeneğin değerini ayarlamak için de kullanabilirsiniz.
- Soldaki veya sağdaki menüye gider.
- Uzaktan kumanda sensörü  
İlgili işlevi gerçekleştirmek için uzaktan kumandayı ürünüün ön tarafındaki sensöre doğrultarak bir düğmeye basın.

## Reverse Side

### Face arrière



#### [English]

- Connects to MDC using an RS232C adapter.
- Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
- Receives sound from a PC via an audio cable.
- Connects to the audio of a source device.
- Connect to an SD memory card.
- Connect to a USB memory device.  
- The USB ports on the product accept a maximum constant current of 1A. If the maximum value is exceeded, USB ports may not work.
- DVI: Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable.  
MAGICINFO IN: To use MagicInfo, make sure to connect the DP-DVI cable.
- Connects to a PC using a DP cable.
- Connects to a source device using an HDMI cable.
- Connects to a source device using a D-SUB cable.
- Connects to another product using a DP cable.  
- To use old and new models together, first contact the dealer the product was purchased from to check if they are compatible.
- Connects to a source device using the AV/Component adapter.
- Receives the remote control signal via the external sensor board and outputs the signal via LOOP OUT.
- Connects to MDC using a LAN cable.

#### [Français]

- Connexion au MDC grâce à un adaptateur RS232C.
- Permet d'alimenter la carte de capteur externe ou de recevoir le signal de capteur lumineux.
- Permet de recevoir le son d'un ordinateur via un câble audio.
- Connexion au signal audio d'un périphérique source.
- Permet de se connecter à une carte mémoire SD.
- Permet de se connecter à un périphérique de mémoire USB.  
- Les ports USB sur le produit acceptent un courant constant de 1A maximum.  
Si cette valeur maximale est dépassée, il est possible que les ports USB ne fonctionnent pas.
- DVI: Connexion à un périphérique source à l'aide d'un câble DVI ou HDMI-DVI.  
MAGICINFO IN: Pour utiliser MagicInfo, veillez à brancher le câble DP-DVI.
- Permet de se connecter à un ordinateur via un câble DP.
- Permet le branchement à un périphérique source via un câble HDMI.
- Permet de se connecter à un périphérique source via un câble D-SUB.
- Permet de se connecter à un autre produit via un câble DP.  
- Si vous souhaitez utiliser une combinaison de modèles anciens et récents, contactez d'abord le vendeur auquel vous avez acheté le produit pour vérifier si ces modèles sont compatibles.
- Permet de se connecter à un périphérique source via l'adaptateur AV/composant.
- Permet de recevoir le signal de la télécommande via la carte de capteur externe et d'émettre le signal via LOOP OUT.
- Permet de se connecter à MDC via un câble LAN.

#### [Deutsch]

- Zur Verbindung mit MDC über einen RS232C-Adapter.
- Versorgt die externe Sensoreinheit mit Strom oder empfängt das Beleuchtungssensorsignal.
- Nimmt Ton von einem PC über ein Audiokabel auf.
- Anschließen an den Audioausgang eines externen Gerätes.
- Für den Anschluss einer SD-Speicherkarte.
- Zum Anschluss eines USB-Speichergeräts.  
- Die USB-Anschlüsse am Gerät sind für einen konstanten Strom von maximal 1A ausgelegt.  
Bei einer Überschreitung des Maximalwerts funktionieren die USB-Anschlüsse möglicherweise nicht.
- DVI: Anschließen an ein externes Gerät mit Hilfe eines DVI- oder HDMI-DVI-Kabels.  
MAGICINFO IN: Zur Verwendung von MagicInfo muss das DP-DVI-Kabel angeschlossen sein.
- Zum Anschluss eines PCs über ein DP-Kabel.
- Zum Anschluss eines Quellgeräts über ein HDMI-Kabel.
- Zum Anschluss eines Quellgeräts über ein D-SUB-Kabel.
- Zum Anschluss eines anderen Geräts über ein DP-Kabel.  
- Für die gemeinsame Verwendung von alten und neuen Modellen kontaktieren Sie bitte zuerst den Händler, bei dem Sie die Produkte gekauft haben, um deren Kompatibilität zu prüfen.
- Zum Anschluss eines externen Geräts mit dem AV/Component-Adapter.
- Empfängt das Signal der Fernbedienung über die externe Sensoreinheit und gibt das Signal über LOOP OUT aus.
- Zum Anschluss eines PCs über ein LAN-Kabel.

#### [Italiano]

- Consente il collegamento a MDC mediante un adattatore RS232C.
- Alimenta il sensore esterno o riceve il segnale del sensore luce.
- Riceve l'audio da un PC attraverso il cavo audio.
- Collega alla porta audio di un dispositivo sorgente.
- Per il collegamento a una scheda di memoria SD.
- Consente il collegamento a un dispositivo di memoria USB.  
- Le porte USB sul prodotto accettano una corrente costante massima di 1A.  
Se il valore massimo viene superato, le porte USB potrebbero non funzionare.
- DVI: Collega a un dispositivo sorgente mediante cavo DVI o HDMI-DVI.  
MAGICINFO IN: Per utilizzare MagicInfo, assicurarsi di connettere il cavo DP-DVI.
- Consente il collegamento a un PC mediante un cavo DP.
- Consente il collegamento a un dispositivo sorgente mediante un cavo HDMI.
- Consente il collegamento a un dispositivo sorgente mediante un cavo D-SUB.
- Consente il collegamento a un altro prodotto mediante un cavo DP.  
- Per utilizzare contemporaneamente i modelli vecchi e nuovi, contattare innanzitutto il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto per verificarne la compatibilità.
- Consente il collegamento a un dispositivo sorgente mediante un adattatore AV/componente.
- Consente di ricevere il segnale del telecomando attraverso il sensore esterno e inviare in uscita il segnale attraverso LOOP OUT.
- Consente il collegamento a MDC mediante un cavo LAN.

#### [Español]

- Conecta a MDC mediante un adaptador RS232C.
- Suministra alimentación a la placa de sensores externa o recibe la señal del sensor de luz.
- Recibe el sonido de un PC a través de un cable de audio.
- Conexión del audio de un dispositivo de origen
- Conecta una tarjeta de memoria SD.
- Conecta con un dispositivo de memoria USB.  
- Los puertos USB del producto pueden admitir una intensidad de corriente de 1A como máximo.  
Si se excede este valor máximo es posible que los puertos USB no funcionen.
- DVI: Conecta a un dispositivo de origen mediante un cable DVI o un cable HDMI-DVI.  
MAGICINFO IN: Para utilizar MagicInfo, asegúrese de conectar el cable DP-DVI.
- Conecta con un PC mediante un cable DP.
- Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable HDMI.
- Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable D-SUB.
- Conecta con otro producto mediante un cable DP.  
- Si desea usar conjuntamente modelos antiguos y nuevos, póngase en contacto con el distribuidor a quien compró el producto para comprobar si son compatibles.
- Conecta a un dispositivo fuente mediante el adaptador de componentes/AV.
- Recibe la señal del mando a distancia a través de la placa del sensor externa y envía la señal a través de LOOP OUT.
- Conecta con MDC mediante un cable LAN.

#### [Svenska]

- Ansluter till en MDC med en RS232C-adaptör.
- Ger ström åt den externa sensorns kretsverk eller tar emot ljussensorsignalen.
- Tar emot ljud från en dator via en ljudkabel.
- Ansluter ljudet för källenheten.
- Ansluter till SD-minneskort.
- För anslutning av ett USB-minne.  
- USB-portarna på produkten accepterar en högsta konstant ström på 1A.  
Om maxvärdet överskrids kanske inte USB-portarna fungerar.
- DVI: Ansluter till en källenhet med DVI-kabel eller HDMI-DVI-kabel.  
MAGICINFO IN: Glöm inte att ansluta DP-DVI-kabeln när du ska använda MagicInfo.
- För anslutning av en dator via en DP-kabel.
- Anslut till en källenhet med en HDMI-kabel.
- För anslutning av en källenhet via en D-SUB-kabel.
- För anslutning till en annan produkt via en DP-kabel.  
- Om du vill använda gamla och nya modeller samtidigt bör du först kontakta återförsäljaren där produkten köptes för att kontrollera om de är kompatibla.
- För anslutning av en källenhet via AV-/Komponentadaptern.
- Tar emot fjärrkontrollens signaler via den externa sensorns kretsverk och sänder signalen via LOOP OUT.
- För anslutning till MDC via en LAN-kabel.

#### [Magyar]

- Csatlakoztatás MDC-hez RS232C adapterrel.
- A külső érzékelőtábla tápellátása, illetve a fényérzékelő jelének fogadása.
- Hang fogadása PC-ről, audiókábelen keresztül.
- Csatlakoztatás forráseszköz audiocsatlakozójához.
- SD-memóriakártya csatlakoztatása.  
- A készüléken levő USB portok maximum 1A állandó áramerősséget fogadnak el.  
Ha ez a maximális érték meghaladja, akkor előfordulhat, hogy az USB portok nem működnek.
- DVI: Csatlakoztatás forráseszközhez DVI-kábel vagy HDMI-DVI kábellel.  
MAGICINFO IN: A MagicInfo használatához csatlakoztassa a DP-DVI kábellel.
- Csatlakoztatás számítógéphez DP-kábellel.
- Csatlakozás jelforrás készülékhez HDMI kábellel.
- Csatlakozás jelforrás készülékhez D-SUB kábellel.
- Csatlakoztatás más készülékhez DP-kábellel.  
- Ha régi és új modelleket szeretne együtt használni, a kompatibilitást illetően előbb lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, akinél a terméket vásárolta.
- Csatlakoztatás forráseszközhez AV/Component adapterrel.
- A távirányító jelének fogadása a külső érzékelőpanelen keresztül, és a jel LOOP OUT csatlakozón keresztül történő továbbítása.
- Csatlakozás MDC-hez LAN kábellel.

#### [Polski]

- Gniazdo dla funkcji MDC (adapter RS232C).
- Do zasilania zewnętrznej płyty czujnika lub odbioru sygnału czujnika światła.
- Do odbioru dźwięku z komputera przez przewód audio.
- Dołączenia monitora z wyjściem audio urządzenia źródłowego.
- Do podłączenia karty pamięci SD.
- Do podłączenia urządzenia pamięci USB.  
- Gniazda USB w urządzeniu mogą przesyłać prąd o stałym natężeniu wynoszącym maksymalnie 1A.  
W przypadku wyższych wartości gniazdo może nie działać prawidłowo.
- DVI: Do podłączenia urządzenia źródłowego za pomocą kabla DVI lub kabla HDMI-DVI.  
MAGICINFO IN: Aby móc używać funkcji MagicInfo, należy podłączyć kabel DP-DVI.
- Do podłączenia do komputera poprzez kabel DP.
- Podłączenie do urządzenia źródłowego za pomocą kabla HDMI.
- Do podłączenia do urządzenia źródłowego za pomocą kabla D-SUB.
- Do podłączenia do innego produktu za pomocą kabla DP.
- Aby uzyskać równocześnie starych i nowych modeli, należy najpierw skontaktować się z dystrybutorem, od którego został zakupiony produkt, aby uzyskać informację dotyczącą zgodności.
- Do podłączenia urządzenia źródłowego za pomocą adaptera AV/złącze komponentowe.
- Do odbioru sygnału zdalnego sterowania przez zewnętrzną płytę czujnika i wysyłania sygnału przez gniazdo LOOP OUT.
- Do podłączenia do MDC za pomocą kabla LAN.

#### [Português]

- Liga-se a um MDC utilizando um adaptador RS232C.
- Fornece alimentação ao quadro do sensor externo ou recebe o sinal do sensor de luz.
- Recebe o som de um PC através de um cabo de áudio.
- Liga-se ao áudio de um dispositivo de entrada.
- Ligue a um cartão de memória SD.
- Ligue a um dispositivo de memória USB.  
- As portas USB do produto suportam uma corrente constante máxima de 1A.  
Se o valor máximo for ultrapassado, as portas USB podem não funcionar.
- DVI: Liga-se a um dispositivo de entrada utilizando um cabo DVI ou HDMI-DVI.  
MAGICINFO IN: Para usar o MagicInfo, certifique-se de que liga o cabo DP-DVI.
- Liga-se a um PC através de um cabo DP.
- Para ligar a um dispositivo de fonte utilizando um cabo HDMI.
- Liga-se a um dispositivo de entrada através de um cabo D-SUB.
- Liga-se a outro produto através de um cabo DP.  
- Se quiser utilizar modelos novos juntamente com modelos velhos, contacte primeiro o revendedor que lhe vendeu o produto para verificar se estes são compatíveis.
- Liga-se a um dispositivo de entrada através do adaptador do componente/AV.
- Recebe o sinal do telecomando através do quadro do sensor externo e transmite o sinal através da porta LOOP OUT.
- Liga-se ao MDC através de um cabo LAN.

#### [Türkçe]

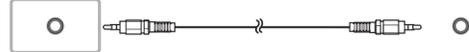
- RS232C adaptörü kullanarak bir MDC'ye bağlar
- Harici sensör kartına güç sağlar veya ışık sensör sinyalinin alır.
- PC'den sesi bir ses kablosu ile alır.
- Bir kaynak cihazın ses ksmına bağlanır.
- Bir SD bellek kartına bağlanır.
- USB bellek cihazını takın.  
- Üründe USB bağlantı noktalarının kabul ettiği maksimum sabit akım 1A deşerindedir.  
Maksimum değeri aşılırsa USB bağlantı noktaları çalışmayabilir.
- DVI: Bir DVI kablosu ya da HDMI-DVI kablosu kullanın bir kaynak cihazı bağlanır.  
MAGICINFO IN: MagicInfo'yu kullanmak için DP-DVI kablosunu bağladığınızdan emin olun.
- DP kablosuyla bir PC'ye bağlar.
- HDMI kablosuyla bir kaynak aygıtı bağlanır.
- D-SUB kablosuyla bir kaynak cihazı bağlanır.
- DP kablosuyla başka bir ürüne bağlanır.  
- Eski ve yeni modelleri bir arada kullanmak için, birbirlerine uyumlu olup olmadıklarını öğrenmek için ilk önce ürünü satın aldığınız satıcıya başvurun.
- AV/Komponent adaptörüne bir kaynak cihazı bağlanır.
- Uzaktan kumanda sinyalinin harici sensör kartından alır ve LOOP OUT aracılığıyla sinyal çıkışı verir.
- LAN kablosuyla MDC'ye bağlanır.

## Connecting and Using a Source Device Connexion et utilisation d'un peripherique source

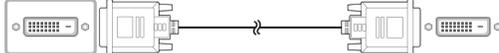
### Connecting to a PC Connexion à un PC



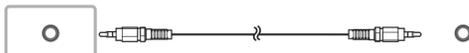
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



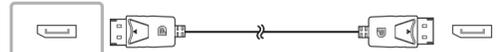
DVI / MAGICINFO IN



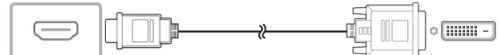
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



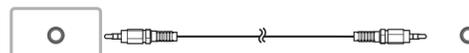
DP IN



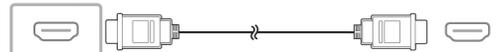
HDMI IN 1, HDMI IN 2, HDMI IN 3



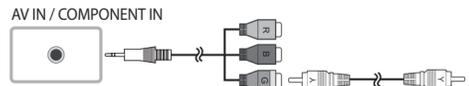
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



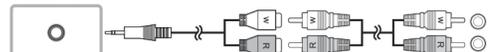
HDMI IN 1, HDMI IN 2, HDMI IN 3



### Connecting to a Video Device Connexion à un appareil vidéo



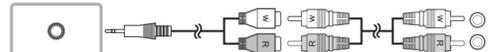
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



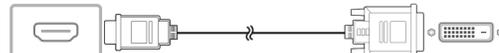
AV IN / COMPONENT IN



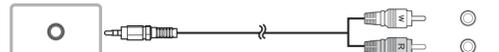
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



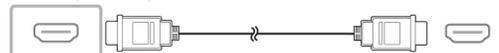
HDMI IN 1, HDMI IN 2, HDMI IN 3



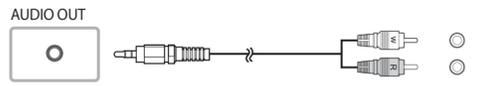
RGB / DVI / HDMI / AV / COMPONENT AUDIO IN



HDMI IN 1, HDMI IN 2, HDMI IN 3



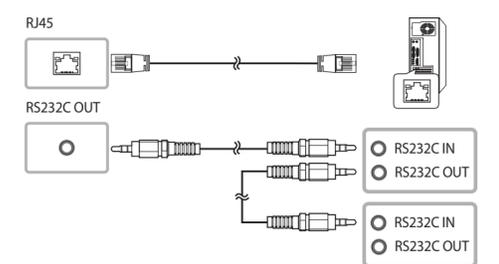
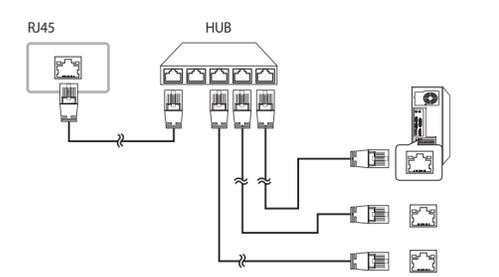
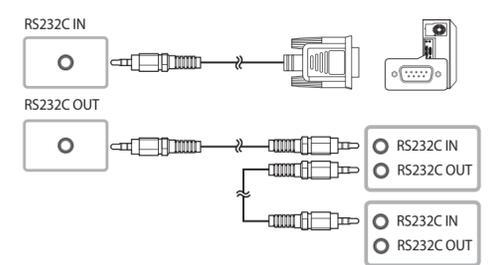
### Connecting to an Audio System Branchement à un système audio



### Connecting an External Monitor Branchement à un moniteur externe



### Connecting to MDC Connexion à MDC



#### [English]

Information on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme.  
The MDC programme is available on the website.

#### [Français]

Pour obtenir des détails sur la manière d'utiliser le programme MDC, reportez-vous à l'Aide après avoir installé le programme.  
Le programme MDC est disponible sur le site Web.

#### [Deutsch]

Informationen zur Verwendung des Programms MDC finden Sie nach der Installation in der Hilfe.  
Das Programm MDC ist auf der Website erhältlich.

#### [Italiano]

Per ulteriori dettagli su come utilizzare il programma MDC, selezionare la guida dopo l'installazione del programma.  
Il programma MDC è disponibile sul sito Web.

#### [Español]

Para obtener información sobre cómo usar el programa MDC, consulte la Ayuda tras instalar el programa.  
El programa MDC está disponible en el sitio web.

#### [Svenska]

Information om hur du använder programmet hittar du i hjälpen när du har installerat programmet.  
MDC-programmet är tillgängligt på webbplatsen.

#### [Magyar]

Az MDC program használatának részleteit a Súgóban találja, a program telepítését követően.  
Az MDC program a honlapon érhető el.

#### [Polski]

Szczególne informacje na temat korzystania z programu MDC można znaleźć w pomocy dostępnej po zainstalowaniu programu.  
Program MDC jest dostępny na stronie internetowej.

#### [Português]

Para obter mais detalhes sobre como usar o programa MDC, consulte a Ajuda depois de instalar o programa.  
O programa MDC está disponível no site.

#### [Türkçe]

MDC programını nasıl kullanacağınıza ilişkin ayrıntılı için, programı yükledikten sonra Yardım bölümüne bakın.  
MDC programına web sitesinden ulaşılabilir.

## Troubleshooting Guide Guide de dépannage

#### [English]

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off. "No Signal" is displayed on the screen.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure. Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.
"Not Optimum Mode" is displayed.	This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.

#### [Français]

Problèmes	Solutions
L'écran s'allume et s'éteint continuellement. "Aucun signal" s'affiche à l'écran.	Vérifiez que le câble est connecté correctement entre l'appareil et l'ordinateur. Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aide d'un câble. Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.
"Mode non optimal" est affiché.	Ce message s'affiche lorsqu'un signal émis par la carte graphique est supérieur à la fréquence et la résolution maximales de l'appareil. Consultez le tableau des modes de signal standard et réglez la fréquence et la résolution maximales conformément aux spécifications de l'appareil.

#### [Deutsch]

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet. Die Meldung „Kein Signal“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC. Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.
Die Meldung „ungeeign. Modus“ wird angezeigt.	Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standard-Signalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.

#### [Italiano]

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne. Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Assenza di segnale".	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro. Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.
"Mod non ottimale" viene visualizzato a schermo.	Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.

#### [Español]

Problemas	Soluciones
La pantalla se enciende y se apaga continuamente. "Sin señal" se muestra en la pantalla.	Compruebe la conexión del cable entre el producto y el PC, asegúrese de que la conexión sea firme. Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.
Se muestra "Modo no óptimo".	Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE Comment contacter Samsung dans le monde

Web site: [www.samsung.com/displaysolutions](http://www.samsung.com/displaysolutions)

- Download the user manual from the website for further details.
- Téléchargez le manuel utilisateur du site Web pour obtenir plus de détails.

Country	Customer Care Centre
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	051 331 999
BULGARIA	07001 33 11, share cost tariff
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515
FRANCE	01 48 63 00 00
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)
NORWAY	815 56480
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 20 7267
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)

#### [Svenska]

Problem	Lösningar
Skärmen håller på att slås på och av. "Ingen signal" visas på skärmen.	Kontrollera kabelanslutningen mellan produkten och datorn och se till att anslutningen är säker. Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.
Meddelandet "Ej optimalt läge" visas.	Meddelandet visas när en signal från grafikkortet överskrider produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignalläge och ställ in maximal frekvens enligt produktspecifikationerna.

#### [Magyar]

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol. A „Nincs jel” üzenet látható a képernyőn.	Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti kábeles kapcsolatot, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.
Megjelenik a „Nem optimális mód” üzenet.	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját. A Szabványos Jelmód táblázat alapján állítsa be a készülék muszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.

#### [Polski]

Problem	Rozwiązanie
Ekran naprzemiennie włącza się i wyłącza. Na ekranie pojawia się komunikat „Brak sygnału”.	Sprawdź połączenie między urządzeniem a komputerem i upewnij się, że zostało wykonane poprawnie. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone kablem. Sprawdź, czy urządzenie podłączone do monitora jest włączone.
Pojawia się komunikat „Nieprawidłowy tryb”.	Komunikat ten pojawia się, gdy sygnał z karty graficznej przekroczy maksymalną rozdzielczość i częstotliwość urządzenia. Patrz Tabela trybów standardowego i ustaw maksymalną rozdzielczość i częstotliwość zgodnie ze specyfikacją urządzenia.

#### [Português]

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar. A mensagem "Sem sinal" é apresentada no ecrã.	Verifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada. Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.
A mensagem "Modo inadequado" é apresentada.	Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.

#### [Türkçe]

Sorunlar	Çözümör
Ekran açılıp kapanmaya devam ediyor. Ekran "Sinyal Yok" görüntüleniyor.	Ürün ve PC arasındaki kablo bağlantısını kontrol edin ve bağlantının sağlam olduğundan emin olun. Ürünün bir kabloyla dogru şekilde bağlandığını kontrol edin. Çihazın bağlı olduğu ürünü açık olduğunu kontrol edin.
"Uygun Olmayan Mod" görüntüleniyor.	Bu mesaj, grafik kartından gelen bir sinyal ürünün maksimum çözünürlüğünü ve frekansını aştığında görüntülenir. Standart Sinyal Modu Tablosu'na bakın ve ürünün teknik özelliklerine uygun olarak maksimum çözünürlüğü ve frekans ayarlayın.

## Specifications Caractéristiques techniques

Model Name	DM82D			
Panel	Size	82 CLASS (81.5 inches / 207 cm)		
	Display area	1805.76 mm (H) x 1015.74 mm (V)		
Dimensions (W x H x D)	1854.2 x 1064.2 x 89.3 mm (48.5 mm Without Handle)			
Weight (without Stand)	48.5 kg			
Synchronization	Horizontal Frequency	30 – 81 kHz		
	Vertical Frequency	48 – 75 Hz		
Resolution	Optimum resolution	1920 x 1080 @ 60 Hz		
	Maximum resolution	1920 x 1080 @ 60 Hz		
Power Supply	AC 100 to 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.			
Environmental considerations	Operating	Temperature : 32°F – 104°F (0°C – 40°C) Humidity : 10 % – 80 %, non-condensing		
	Storage	Temperature : -4°F – 113°F (-20°C – 45°C) Humidity : 5 % – 95 %, non-condensing		

- Plug-and-Play  
This monitor can be installed and used with any Plug-and-Play compatible systems.  
Two-way data exchange between the monitor and PC system optimizes the monitor settings.  
Monitor installation takes place automatically. However, you can customize the installation settings if desired.
- Due to the nature of the manufacturing of this product, approximately 1 pixel per million (1ppm) may appear brighter or darker on the panel.  
This does not affect product performance.
- This device is a Class A digital apparatus.

## PowerSaver Economiseur d'énergie

PowerSaver	Normal Operation			Power saving mode (SOG Signal : Not Support the DPM Mode)	Power off	Power off (Power Switch)
	Rating	Typical	Max			
Power Indicator	Off			Blinking	On	Off
Power Consumption	330 W	308 W	363 W	0.5 W	0.5 W	0 W

- The displayed power consumption level can vary in different operating conditions or when settings are changed.  
- SOG (Sync On Green) is not supported.
- To reduce the power consumption to 0, turn off the switch at the back or disconnect the power cord. Disconnect the power cable if you will not be using the product for an extended period of time (during vacation, etc.).